



ASAHIKAWA CITY

旭川市内に宿泊される皆さまへ

宿泊税 のお知らせ

▶ 2026.4/1 ~ ◀

For guests staying in Asahikawa City
an accommodation tax
starts on April 1, 2026

아사히카와 시내 숙박객 여러분께
숙박세 안내
2026년 4월 1일부터

致 於旭川市内住宿的各位旅客
住宿稅通知
2026年4月1日起實施

致在旭川市住宿的各位游客
关于征收住宿税的通知
2026年4月1日起实施

ถึงผู้เข้าพักในเมืองอาซาฮิกาวะทุกท่าน
ประกาศเกี่ยวกับภาษีที่พัก
ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2026 เป็นต้นไป

誰もが安心して快適に滞在することができ、国際的にも通用する観光地を目指し、
観光の振興に関する事業に活用します。

The tax will fund tourism promotion initiatives aimed at creating an internationally recognized
travel destination where visitors can feel safe and comfortable.

누구나 안심하고 쾌적하게 머무를 수 있고 국제적으로도 통용되는 관광지를 목표로 하여 관광 진흥 관련 사업에 활용합니다.

为了将旭川打造成一个人人都能安心舒适停留的国际化旅游目的地，本税收将用于旅游振兴相关事业。

住宿稅將活用於觀光振興相關業務，使每位蒞臨旭川市內的旅客都能度過安心舒適的時光，並促進旭川市成為國際化觀光地。
เราจะมีเป้าหมายเพื่อสร้างแหล่งท่องเที่ยวที่ทุกคนสามารถพักผ่อนได้
อย่างปลอดภัยและสะดวกสบาย และเป็นที่ยอมรับในระดับสากล

POINT
1



来訪者が安心して快適に
滞在できる環境づくり

Creating an environment where visitors can
feel safe and comfortable

방문객이 안심하고 쾌적하게 머무를 수 있는 환경 조성
营造让游客能安心、舒适停留的旅游环境
打造來訪旅客能安心舒適地度過時光的環境
สร้างสภาพแวดล้อมที่ผู้มาเยือนสามารถพักผ่อนได้อย่าง
ปลอดภัยและสะดวกสบาย

POINT
2



誘客の促進・滞在日数の延伸に
つながる仕組みづくり

Building mechanisms that promote visitation
and encourage longer stays

유치 관광객 확대 및 체류기간 연장으로 이어지는 제도 마련
构建进一步吸引游客并延长停留天数的机制
制訂促進遊客、增加旅客停留天數的措施
สร้างกลไกที่นำไปสู่การส่งเสริมการดึงดูดนักท่องเที่ยวและ
การเพิ่มระยะเวลารับานัก

POINT
3



持続可能な観光地づくり

Creating a sustainable travel destination

지속가능한 관광지 조성
打造可持续发展的旅游目的地
打造永續觀光地
สร้างแหล่งท่องเที่ยวที่ยั่งยืน

お問い合わせ

- 宿泊税の制度・使用に関すること 旭川市観光課 TEL:0166-25-7168
- 宿泊税の徴収に関すること 旭川市税制課 TEL:0166-25-5604

【旭川市宿泊税サイト】

Asahikawa City accommodation tax website



아사히카와시 숙박세 사이트
旭川市住宿稅官網
旭川市住宿稅網站
เว็บไซต์ภาษีที่พักของเมืองอาซาฮิกาวะ

【北海道宿泊税サイト】

Hokkaido accommodation tax website



홋카이도 숙박세 사이트
北海道住宿稅官網
北海道住宿稅網站
เว็บไซต์ภาษีที่พักของจังหวัดฮกไกโด

宿泊税のお知らせ

2026.4/1~

An accommodation tax starts on April 1, 2026 ❄️

숙박세 안내 2026년 4월 1일부터

关于征收住宿税的通知 2026年4月1日起实施

住宿税通知 2026年4月1日起實施

ประกาศเกี่ยวกับภาษีที่พัก ตั้งแต่ 1 เมษายน 2026 เป็นต้นไป

旭川市の宿泊税 + 北海道の宿泊税が課税されます。

Both Asahikawa City & Hokkaido accommodation taxes apply.

アサヒカワ市 宿泊税 + ホッカイド 宿泊税が 課税されます。

課税旭川市住宿税 + 北海道住宿税。

将征收旭川市住宿税 + 北海道住宿税。

จะมีการเรียกเก็บภาษีที่พักของเมืองอาซาฮิกาวะ + ภาษีที่พักของจังหวัดฮอกไกโด

宿泊料金 (1人1泊)	旭川市の宿泊税	+	北海道の宿泊税	合計
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* 宿泊料金とは、いわゆる素泊まり料金のことをいい、食事代や消費税等は含みません。

納める方

旭川市内の
宿泊施設に宿泊された方

支払い方法

宿泊施設の指定する方法で、宿泊施設などに
お支払いください。(宿泊施設が旭川市へ申告納入します)

Accommodation charge (per person per night)	Asahikawa City accommodation tax	+	Hokkaido accommodation tax	Total
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* The accommodation charge refers to the room-only rate and does not include meal charges or consumption tax, etc.

Who pays?

Guests staying at accommodation facilities in Asahikawa City

Payment method

Pay your accommodation provider using the method they specify. (The accommodation provider will then report and pay the tax to the City of Asahikawa.)

숙박 요금 (1명 1박)	아사히카와시 숙박세	+	홋카이도 숙박세	합계
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* 숙박 요금이란 소위 숙박만 하는 요금을 말하며, 식사비나 소비세 등은 포함되지 않습니다.

납부 대상자

아사히카와시 내
숙박시설에 숙박하신 분

납부 방법

숙박시설이 지정한 방법에 따라 숙박시설 등에 납부해
주시기 바랍니다. (숙박사업자가 아사히카와시에 신고 납부합니다)

住宿費用 (每人每晚)	旭川市の住宿税	+	北海道の住宿税	总计
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* 住宿費用指仅含房费的金额，不包含餐费及消费税等其他费用。

纳税对象

入住旭川市内住宿设施的游客

缴纳方式

请按照各住宿设施指定的方式，直接向住宿设施缴纳。
(税款将由住宿经营者向旭川市申报并缴纳)

住宿費用 (1人1晚)	旭川市住宿税	+	北海道住宿税	合計
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* 住宿費用係指純住宿的費用，不包含餐費和消費稅等。

繳納者

住宿於旭川市內的住宿設施者

支付方法

請依住宿設施指定的支付方法，支付給住宿設施等。
(住宿業者向旭川市申報繳納)

ค่าที่พัก (ต่อคนต่อคืน)	ภาษีที่พักของเมืองอาซาฮิกาวะ	+	ภาษีที่พักของจังหวัดฮอกไกโด	รวม
~¥19,999	¥200	+	¥100	¥300
¥20,000~¥49,999			¥200	¥400
¥50,000~			¥500	¥700

* ค่าที่พัก หมายถึง ค่าที่พักเฉพาะห้องพักเท่านั้น ไม่รวมค่าอาหาร ภาษีผู้บริโภครวม และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ

ผู้ที่ต้องชำระ

ผู้ที่เข้าพักในสถานที่พักใน
เมืองอาซาฮิกาวะ

วิธีการชำระเงิน

โปรดชำระเงิน ณ สถานที่พัก ตามวิธีการซึ่งสถานที่พักกำหนด
(ผู้ประกอบการที่พักจะยื่นแบบและนำส่งภาษีให้กับเมืองอาซาฮิกาวะ)

